

Il-Ġurnal Uffiċjali C 125 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 62

Informazzjoni u Avviżi

4 ta' April 2019

Werrej

II Komunikazzjonijiet

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 125/01	Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Kaž M.9130 — Société Générale/Commerzbank EMC Business) (1)	1
---------------	---	---

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 125/02	Rata tal-kambju tal-euro	2
2019/C 125/03	Sommarju tad-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq għall-użu u/jew ghall-użu tas-sustanzi elenkti fl-Anness XIV tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) (Ippubblifikat skont l-Artikolu 64(9) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006) (1)	3

MT

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

PROČEDURI AMMINISTRATTIVI

Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 125/04	Sejħa għal proposti skont il-pjan ta' ħidma tal-2019 għas-Shubja Pubblika-Privata tal-Industriji bba-żati fuq il-prodotti bijologiči	4
---------------	--	---

PROČEDURI DWAR L-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2019/C 125/05	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.9311 — Berry/RPC) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata (l)	5
2019/C 125/06	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.9288 — CACF/BBPM/Agos Ducato/ProFamily) (l) ...	6

(l) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI
U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Ebda oppozizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Il-Każ M.9130 — Société Générale/Commerzbank EMC Business)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 125/01)

Fil-11 ta' Frar 2019, il-Kummissjoni ddeċidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹). It-test shiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fl-Ingliz u ser isir pubbliku wara li jitneħha kwal-lunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fi. Dan it-test jinstab:

- fit-taqSIMA tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovd diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inkluzi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħib in-numru 32019M9130. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-Internet għal-ligi Ewropea.

(¹) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIET, KORPI, UFFIĊĊI U AĞENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾

It-3 ta' April 2019

(2019/C 125/02)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1243	CAD	Dollaru Kanadiż	1,4964
JPY	Yen Ģappuniż	125,30	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	8,8246
DKK	Krona Daniża	7,4643	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,6551
GBP	Lira Sterlina	0,85390	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5209
SEK	Krona Žvediża	10,4300	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 275,35
CHF	Frank Žvizzera	1,1206	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	15,9120
ISK	Krona Iżlandiża	134,40	CNY	Yuan ren-min-bi Činiż	7,5423
NOK	Krona Norvegiża	9,6218	HRK	Kuna Kroata	7,4290
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	15 939,20
CZK	Krona Čeka	25,724	MYR	Ringgit Malažjan	4,5900
HUF	Forint Ungeriż	320,05	PHP	Peso Filippin	58,608
PLN	Zloty Pollakk	4,2930	RUB	Rouble Russu	73,3600
RON	Leu Rumen	4,7555	THB	Baht Tajlandiż	35,697
TRY	Lira Turka	6,3014	BRL	Real Braziljan	4,3130
AUD	Dollaru Awstraljan	1,5794	MXN	Peso Messikan	21,5195
			INR	Rupi Indjan	76,9305

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

Sommarju tad-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq ghall-użu u/jew ghall-użu tas-sustanzi ēlenkati fl-Anness XIV tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH)

(Ippubblikat skont l-Artikolu 64(9) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (¹))

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 125/03)

Deċiżjonijiet li jagħtu awtorizzazzjoni

Referenza tad-Deciżjoni (¹)	Data tad-deċiżjoni	Isem is-sustanza	Detentur tal-awtorizzazzjoni	Numri tal-awtorizzazzjoni	Uži awtorizzati	Data tal-iskadenza tal-perjodu ta' rieżami	Ragunijiet għad-Deciżjoni
C(2019)2260	It-28 ta' Marzu 2019	1,2-dikloroetan Nru tal-KE 203-458-1; Nru CAS 107-06-2	EURENCO, 1928, Avenue d'Avignon, 84700, SORGUES, Franza	REACH/19/7/0	Užu industrijali bħala solvent ghas-sinteżi tal-polipeikloroidrin li jintuża bħala prekursur fil-produzzjoni tal-polimeru azotur tal-gliċidil, oligomeru b'terminazzjonijiet tal-idrossil li jintuża biex tiżdied il-prestazzjoni enerġetika tal-propellanti u tal-esplożivi.	It-22 ta' Novembru 2021	Skont l-Artikolu 60(4) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, il-benefiċċji socioekonomiċi jegħibbu r-riskju għas-saħħa tal-bniedem li jiġi mill-użu tas-sustanza u ma hemm ebda sustanza jew teknoloġija alternattiva xierqa li hija teknoloġika mentewwa f'id-awtorizzazzjoni. Skont l-Artikolu 60(4) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, il-benefiċċji socioekonomiċi jegħibbu r-riskju għas-saħħa tal-bniedem li jiġi mill-użu tas-sustanza u ma hemm ebda sustanza jew teknoloġija alternattiva xierqa li hija teknoloġika mentewwa f'id-awtorizzazzjoni.

(¹) Id-Deciżjoni tinsab fis-sit web tal-Kummissjoni Ewropea: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_mt.htm

V

(Avviżi)

PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Sejha għal proposti skont il-pjan ta' hidma tal-2019 għas-Shubija Pubblika-Privata tal-Industriji bbażati fuq il-prodotti bijoloġiči

(2019/C 125/04)

B'dan qed tingħata notifika tat-tnedija ta' sejha għal proposti u attivitajiet relatati skont il-pjan ta' hidma tal-2019 għas-Shubija Pubblika-Privata tal-Industriji bbażati fuq il-prodotti bijoloġiči.

Qed jintlaqgħu proposti għal din is-sejha: H2020-BBI-JTI-2019

Dan il-pjan ta' hidma, inkluż l-iskadenzi u l-baġijs għall-attivitajiet, huwa disponibbli permezz tal-Portal tal-Finanzjament u tal-Offerti (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>) flimkien mal-informazzjoni dwar il-modalitajiet tas-sejha u l-attivitajiet relatati, kif ukoll il-gwida għall-applikanti dwar kif jistgħu jissottomettu l-proposti. Din l-informazzjoni kollha se tiġi agġornata kif meħtieg fl-istess Portal.

**PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA
TAL-KOMPETIZZJONI**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.9311 — Berry/RPC)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 125/05)

1. Fis-27 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹).

Din in-notifika tikkonċerha l-impriżi li ġejjin:

- Berry Global Group, Inc. (“Berry”, l-Istati Uniti tal-Amerika),
- RPC Group Plc (“RPC”, ir-Renju Unit).

Berry takkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll wahdani ta' RPC kollha kemm hi. Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz ta' xiri ta' ishma, permezz ta' skema ta' arranġament li hija sanzjonata mill-qorti.

2. L-aktivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

- Berry: il-manifattura ta' imballaġġ tal-plastik, materjali specjalji mhux minsuġa u materjali maħduma,
- RPC: il-manifattura ta' prodotti tal-plastik, inkluži tal-imballaġġ ppakkjar u n-nuqqas ta' imballaġġ.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' certi konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (²) jinħtieg li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinħtieg li r-referenza li ġeja dejjem tiġi spċificata:

M.9311 — Berry/RPC

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament dwar l-Għaqdiet”).

(²) ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni**(Il-Każ M.9288 — CACF/BBPM/Agos Ducato/ProFamily)**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2019/C 125/06)

1. Fid-29 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹).

Din in-notifika tikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

- CA Consumer Finance S.A. (“CACF”, Franza), ikkontrollata biss minn Crédit Agricole S.A. (Franza),
- Banco BPM S.p.A (“BBPM”, l-Italja),
- Agos Ducato S.p.A. (“Agos Ducato”, l-Italja), ikkontrollata b'mod kongunt minn CACF u BBPM,
- ProFamily S.p.A. (“ProFamily”, l-Italja), sussidjarja li hija proprjetà kollha kemm hi ta’ BBPM.

CACF u BBPM jakkwistaw, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdien, il-kontroll kongunt ta’ ProFamily permezz ta’ Agos Ducato, kumpanija ta’ riskju kongunta li kienet teżisti qabel. Bhalissa ProFamily hija esklusivament ikkontrollata minn BBPM.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz ta’ xiri ta’ ishma.

2. L-aktivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

- CACF hija attiva fis-settur finanzjarju tal-konsumaturi fi Franza u f'diversi pajjiżi Ewropej oħra, kif ukoll fiċ-Ċina u fil-Marokk,
- BBPM huwa grupp bankarju attiv prinċipalment fl-Italja,
- Agos Ducato topera fis-settur tal-kreditu tal-konsumatur fl-Italja,
- ProFamilja toffri prodotti ta’ kreditu ghall-konsumatur fl-Italja. In-negozju ta’ ProFamily, li mhuwiex distribwit permezz tan-network bankarju tal-BBPM, mhuwiex parti mill-konċentrazzjoni proposta.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista’ taqa’ fil-kamp ta’ applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdien. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista’ jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn ghaxart ijiem wara d-data ta’ din il-pubblikazzjoni. Jinħtieg li r-referenza li ġejja dejjem tiġi spesifikata:

M.9288 — CACF/BBPM/Agos Ducato/ProFamily

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uža d-dettalji ta’ kuntatt ta’ hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) GU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament dwar l-Għaqdien”).

ISSN 1977-0987 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT